# LA VANGUARDIA

ORGANO CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ARGENTINO

DEFENSOR DE LA CLASE TRABAJADORA

Año IV

SUSCRIPCIÓN

CAPITAL: Por mes, $. 0.50 - INTERIOR: Por trimestre, $. 1.00 - EXTRANJERO: Por trimestre, $. 1.50 oro - Paquetes de 50 ejemplares, $. 1.00 - El pago es adelantado

NÚMERO SUELTO 5 CENTAVOS

APARECE LOS SÁBADOS

REDACCIÓN: MÉJICO 2070—ADMINISTRACIÓN: CASILLA CORREO 330

Buenos Aires, Octubre 2 de 1897

AVISO

La redacción y administración no responden del contenido de los avisos exteriores, á pesar de la fiscalización que ejercen.

Se reciben informaciones y avisos de reuniones hasta la noche del miércoles.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Núm. 40


## ¡Ciudadanos trabajadores, á inscribirse!

Abriéndose el primer domingo de Octubre los registros electorales en esta capital, el cumplimiento del deber nos exige ponernos en condiciones de ejercitar nuestros derechos políticos. El desconocimiento y la renuncia á ellos, es la causa de que la burguesía se entronice en los poderes y oprima á la clase obrera, no importándosele por su situación económica y social.

Mas, convencidos los socialistas de que el ejercicio de los derechos de ciudadano constituye uno de los medios de regenerarse política y económicamente y de que cuanto mas demore el uso de esos derechos, mas medios tendrá la burguesía para continuar su dominación y retardar así la emancipación del proletariado; invitamos á todos los que estén en condiciones á inscribirse en los registros electorales, para adquirir el arma que hemos de esgrimir contra nuestros enemigos.

¡Vamos, pues, todos á la lucha, si queremos ser capaces de triunfar!

*El Comité Local*

Los compañeros Dickman, Cardalda y Sarmiento que componen la comisión para vigilar la inscripción de los afiliados al Partido, se reunen los días lunes de 8 á 10 p. m., en calle Méjico 2070, para atender toda queja ó consulta respecto á la inscripción.

Los centros que no hayan enviado al Comité Local las listas de socios que tienen los derechos políticos, deberán hacerlo sin demora, para facilitar los trabajos de la comisión.

## Las Bolsas de Trabajo

Para conocer si una teoría, una institución ó cualquier otra cosa parecida, es sólida y duradera (no decimos eterna, porque ninguna cosa hecha por el hombre es eterna) es necesario examinar, no si tiene hermosa apariencia y si agrada á primera vista, sino, si tiene fundamentos amplios y sólidos para poder sobre ellos descansar tranquila y desafiar las tempestades. Es necesario buscar la base, ver la base. Y tanto mejor, cuanto mas amplia y profunda sea esta. Si no la encontráis ni amplia, ni profunda, desconfiad. Pero si ámplia y profunda la encontrais, tened fe y no os dejéis vencer por vientos contrarios. Venceréis.

Ahora, cuáles son las bases mas anchas, mas sólidas que puedan tener las cosas humanas?

Son las leyes llamadas de la Naturaleza.

Que se nos presente una doctrina ó una institución, que tenga su origen y su justificación en el procedimiento natural y progresivo de las cosas y nosotros ante aquella doctrina y aquella institución inclinaremos la cabeza.

Cual de las leyes naturales es la mas general, la mas ancha, la mas profunda, la mas evidente, la mas persuasiva, especialmente en la materia organizada, en el mundo que vive, en la especie humana?

Es el movimiento y la consiguiente transformacion de las cosas.

Abracémosnos, pues. á esta gran ley de la Naturaleza y sigámosla rápida pero fielmente, en sus procedimientos y en sus resultados, dentro de los límites, se entiende, del circunscripto objeto que nos preponemos.

Esta ley del movimiento y de transformación—observada en sus líneas características y en sus resultados generales, duraderos y concluyentes—se ha convenido en llamarla *Progreso*, sea individual ó social, el cual consiste en el desarrollo de nuevas tendencias, de nuevos órganos, de nuevas funciones y potencias, de nuevos hechos y nuevos fenómenos.

Quien pretenderá negar, por ejemplo, que fueron descubiertas tierras en un tiempo ignoradas, que fueron inventadas cosas que antes ni siquiera se sospechaban; que la conexión de las fuerzas de la naturaleza con el hombre va siempre desarrollándose y coordinándose; que las relaciones entre los hombres cambian periódicamente de aspecto? Quién pretenderá negar que la industria moderna sea una cosa muy distinta de aquella de los tiempos de Cincinnato y de Miguel de Landó?

La industria moderna es la industria de los grandes capitales acumulados; es la industria científica y potentemente mecanizada; es la industria en grande escala, generadora del proletariado con el trabajo á salario, cuando tiene trabajo; es la industria de innumerables mercados, diseminados sobre toda la superficie del globo y en comunicación entre sí con extraordinaria rapidez y frecuencia.

Pero lo que nos importa expecialmente poner de relieve es que esta industria ha dado origen al proletariado de nuestros tiempos.

Se puede cavilar, sofisticar, ilusionarse hasta donde se quiera, pero ahí está este innegable hecho del proletariado, de esta masa de hombres, de mujeres y de niños, la cual—puesta en una condición especial frente á aquellos que son los dueños particulares y absolutos de los medios de producción y de los instrumentos del trabajo, y los monopolizadores privilegiados de las cosas destinadas al cambio, al uso y al consumo—tiene necesariamente necesidades, deseos, aspiraciones é intereses especiales. Viviendo de un modo dado, tiene por natural consecuencia, un análogo modo de sentir, de pensar y de obrar. Es una *clase*. No son ciertamente, ni algun platónico artículo de código ó de procedimientos, ni las declaraciones aun mas platónicas de economistas ó politiqueros, que hará que esta clase desaparezca. Desaparecerá solamente cuando el trabajo y la producción, superando la base transitoria actual, que es caótica, desordenada, arbitraria y por lo tanto injusta, se inviertan en funciones socializadas y armónicas en todos sus elementos, materiales y humanos.

Entretanto el fenómeno del proletariado, es un fenómeno incontestable. ¿Debemos nosotros pensar en obrar como si no existiera? Sería una debilidad que nosotros dejáramos, con el corazón contristado por inútiles previsiones, á aquellos que, hombres de nombre, pero niños de hecho, cierran deplorablemente los ojos para no ver las cosas que á ellos no convienen. Pero las cosas quedan, y son á menudo, tanto mas peligrosas cuanto mas son aquellos que cierran los ojos para no verlas, ó si acaso las ven, las ven detras de lentes coloreados, que alteran la apariencia, y dan luego juicios erróneos á norma de su conducta que son una flagrante injusticia contra la verdad.

Ahora bien: el proletariado—siendo, no solo un simple fenómeno económico, sino tambien un gran fenómeno social, y tanto mas importante por cuanto esta clase va cada vez mas adquiriendo la consciencia de su valor económico-social—el proreletariado, decimos, tiene todo el derecho de exigir la libre manifestación de sí mismo á la plena luz del día. Debe ser un hecho público, puesto al descubierto en su forma y toda su verdad. Se debe saber lo que verdaderamente sea, lo que verdaderamente madura y lo que verdaderamente valga. Ningun camino le debe ser disputado, que sirva para revelar su pensamiento, su alma, todo su ser, y que le facilite la satisfacción de sus necesidades humanas, el desarrollo de sus facultades, el ejercicio de sus naturales derechos.

De aquí pues, el deber de los otros de no impedirle el camino con las barricadas de la reacción; reacción, que por lo demás, sería en último resultado ineficaz, impotente, puesto que no hay barricadas que puedan borrar de la naturaleza la ley del nacimiento y del progreso.

Justo es, pues, y santo todo lo que tienda á facilitar y hacer puras y mas libres las actividades de la clase obrera.

Uno de los medios mas modernos, mas recientes para facilitar, juntamente con otros, el desenvolvimiento de la vida del proletario-trabajador, entendiéndose la redención económica y moral, son aquellas instituciones, á las cuales en Francia se ha dado el nombre de *Bolsas de Trabajo*, y que responden perfectamente, en la época qu vivimos, al progreso natural y gradual de las cosas, al estado de las industrias y á las condiciones del proletariado. Por lo cual se propagarán y durarán sin duda, sólidas y útiles, hasta el dia en que, cumplida su benéfica misión particular, se transformarán en instituciones mas grandiosas y complejas, ó bien darán á instituciones mas grandiosas y complejas el germen de su existencia.

OSVALDO GNOCCHI-VIANI

### IN LA ARGENTINA

¿Lo hasta aquí expuesto no justifica la tentativa de Bolsas de Trabajo, ó Cámaras Obreras tambien en la Argentina? Ciertamente. Pero como alguien podría oponer el viejo é insensato prejuicio de las *importaciones extrangeras*, como si lo justo y lo útil tuviera una nacionalidad, diremos que el espíritu, sino el hecho, de estas nuevas Instituciones está tambien en la Argentina.

¿Hay ó no hay efectivamente en la Argentina las Cámaras de Comercio para los comerciantes y los industriales? Y el espíritu que las ha ideado y creado no es tal vez el mismo que animaría las Bolsas de Trabajo ó Cámara artesana para los obreros?

¿No tenemos acáso la Liga Agraria? Si estan estas para los propietarios y poseedorez, no sería lógico que hubiera Ligas Agrarias tambien para los obreros agrícolas?

En salvaguardia de sus intereses los escribanos, médicos, contadores, etc., no han constituído sus colegios? ¿Por qué admirarnos entonces si tambien la clase obrera quisiera hacer algo por el estilo en salvaguardia de sus intereses profesionales?

Ahora bien, si las Bolsas de Comercio, Ligas Agrarias, etc., tienen una razon explicable, ¿por qué no han de tenerla tambien las Bolsas de Trabajo ó Cámaras Artesanas, etc., ó como quieran llamarlas?

Por lo demás, la idea de una representación obrera especial—es bueno decirlo—fué defendida tambien por Ernesto Mezzabotta en el *Messaggero* de Roma. El hablaba de Concejos Obreros y con estas juiciosísimas palabras delineaba las atribuciones:

«Deberían ser sometidas a su exámen todas las especies de leyes que atañen á la clase obrera: cooperativas, indemnización por accidentes, socorros á los invalidos, socorro sanitario, pensiones para la vejez, etc. Sobretodo debería ser examinado por el Congreso Obrero las previsiones que atañen á las relaciones entre patron s y obreros, salarios, horas de trabajo, contratos y obligaciones recíprocas, huelgas...

«El Concejo, naturalmente, sería elegido nóventa y nueve veces por ciento como tribunal arbitral para las cuestiones entre obreros y obreros, ó entre obreros y patrones; y designaría encargados, que, juntamente con los delegados de la parte contraria, pronunciarían sentencias arbitrales revestidas de indiscutible autoridad».

¿A la hora que hablamos, donde están en la Argentina, las organizaciones obreras, ó por lo menos los directores de artes, los trabajadores inteligentes, los presidentes y consejeros de las sociedades obreras, que sean seriamente interpelados sobre argumentos que atañen directamente á los obreros?

¿No hay acaso, también en la República Argentina, asociaciones obreras regular y seriamente constituídas, capaces de ponerse juntas y organizar de comun acuerdo, manteniendo vivas y prósperas Bolsas de Trabajo, Cámarás obreras?

¿El progreso humano no ha dado acaso existencia, tambien entre nosotros, á una Federación?

¿La industria moderna no ha creado, tambien aquí una cuestion obrera—social, que antes no existía? ¿Esta cuestion no reclama acaso especiales métodos de tratamiento y de resoluciones?

¿Quien puede ser mejor concejero, ó juez mas competente en esta cuestion que los obreros mismos?

Ningun camino entonces debe serle disputado, que pueda revelar su pensamiento, su alma, todo su ser, y que facilite la satisfacción de sus necesidades humanas, el desarrollo de sus facultades, el ejercicio de sus naturales derechos. Justas son pues y santas las Instituciones—como las Bolsas de Trabajo ó Instituciones análogas—que tienden á facilitar y hacer puras y libres las actividades de la clase obrera.

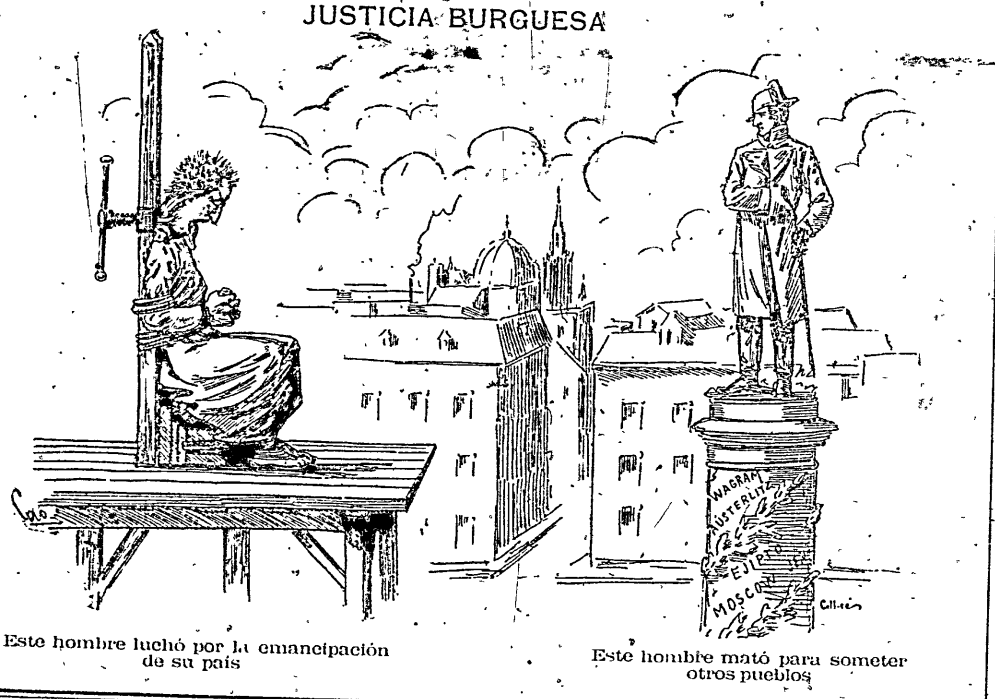
Los primeros ejemplos, prácticos ó teóricos [illegible] de ciencias, por obreros, por Municipios, y hasta por hombres de gobierno de Francia, de Bélgica, de Austria y de los Estados Unidos de América.

Toca ahora á los obreros de la República Argentina entrar tambien en línea.

En cuanto á los gastos y locales de estas nuevas instituciones, no pudiendo sostenerlos los obreros porque nada poseen, deben ser sostenidos por la Municipalidad; y aquí repetiremos lo que dijo un publicista marsellés aludiendo al Concejo comunal de Marsella: *Haga economías sobre los gastos generales y encontrará los fondos necesarios para la creación de la Bolsa de Trabajo.*

Pero los obreros argentinos, por su parte, inspirados por las instructivas enseñanzas de sus compañeros del extrangero, deben con sólidas y bien ordenadas Asociaciones, con iniciaitivas iluminadas, con ejemplos de alta solidaridad fraterna y con pruebas indiscutibles de valor profesional y administrativo y de capacidad para la vida pública, ofrecer una indudable garantía que estas nuevas Instituciones suyas vivirán y prosperarán, eslabones de aquella gloriosa cadena de obras laboriosas, destinadas a devorar el camino de la gran Renovación económic. — social, que alborea sobre nuestros horizontes.

## JUSTICIA BURGUESA




Este hombre luchó por la emancipación de su país

Este hombre mató para someter otros pueblos

## NOTAS

### Como gastan lo ageno

A las leyes de clase, á las preocupaciones de clase, sigue tambien entre nosotros la distribución de clase de los dineros del pueblo.

El Congreso Nacional acaba de sancionar una donación de *treinta mil* pesos á la Sociedad Rural, porque ésta, á pesar de estar formada por todos los ricachos del país, señores feudales en cierto modo, se halla en una condición financiera poco alhagüeña á causa de grandes gastos realizados en exclusivo beneficio de la clase que representa.

Esta donación, que aun mirada del punto de vista burgués, es a todas luces injusta porque hace contribuir á una gran parte de los habitantes de la república en beneficio exclusivo de un gremio rico de sólo tres provincias, es, considerado del punto de vista de los intereses de la clase trabajadora, del pueblo, una espoliación, un robo legalizado.

Nadie sin embargo ha objetado esta sanción: ningun diputado, ningun diario, ha tenido la suficiente franqueza y energía de criticar un acto tal, porque diputados y diarios piensan y sienten de acuerdo con los intereses de la clase que los adula, los corrompe, los cretiniza, y de mamarrachos realmente insignificantes, los eleva á la categoría de eminentes ciudadanos.

En el país hay sin embargo mil necesidades de carácter general y urgente que debieran llenarse: faltan caminos, faltan puentes, faltan telégrafos, faltan escuelas, faltan hospitales, faltan casas higiénicas para la población trabajadora y útil, falta una ley que autorize á invertir fondos en la protección de los inválidos de trabajo en los talleres del Estado, mucho mas meritorios que los invalidos de la guerra, que han servido solo para la destrucción.

Es cierto que tambien faltan muchas cosas de otro orden y entra ellas seguramente son sumamente sentidas,—la falta de un pueblo enérgico é inteligente que se preocupe de sus intereses y la falta de ideas nobles, elevadas, democráticas y justas en las cabezas de los que hoy monopolizan las funciones públicas.

### Una enseñanza

A pesar de las tiradas sobre nuestros progresos con que á menudo nos aturden los políticos charlatanes y los periodistas serviles, estamos todavía muy atras; nuestra clase dirigente es muy bárbara, muy incapaz sobre todo. Apenas si tiene ni una noción vaga de lo que concierne á los intereses de la mayoría. Toda esa opinión llamada aquí liberal, no sirve sino para divagar en un terreno de puras abstracciones. Las cosas prácticas la asustan, carece rumbo.

A este respecto el Canadá nos ha dado una lección saludable y provechosa. Allí como aquí y como en todas partes donde el capitalismo domina, hay sociedades que monopolizan ciertos artículos é impónen su precio al pueblo: especulan sobre el hambre de los que producen, sobre todo. Pero allí, hay lo que aquí no abunda, hombres enérgicos, políticos que aun siendo burgueses son mas inteligentes, y á los *trusts*, á los monopolios y demás avances capitalistas, han sabido oponerles un estorbo, pequeño si se quiere, pero algo molesto: han logrado que los artículos similares á los del país que están monopolizados por los *trusts*, sean admitidos en el país *libre de derechos*.

Aquí se grava la introducción del azúcar y aun se hace pagar al pueblo una contribución sobre lo que exportan los fabricantes!

Allá parece que lo esencial es la vida y la salud del pueblo, aquí el bolsillo de una docena de capitalistas.

Y despues viva la patria!

### Siempre las ocho horas!

Para *La Nación*, organo del mitrismo decadente, la petición sobre la reforma de la Constitución iniciada por el partido obrero, es buena, pero es mala porque la iniciativa es socialista, y porque es de carácter francamente socialista.

Las ochó horas es seguramente una mala reforma para *La Nación*, porque antes que los intereses del pueblo sobre el cual ella pesa estan sus propios intereses. Ya, en diversas ocasiones, y con la incapacidad que la distingue en estas cuestiones, ha sostenido que la jornada de ocho horas arruinaría las industrias, etc.

A pesar de la opinión de *La Nación*, la jornada de ocho horas rige en Inglaterra y otros paises, sin ley que la establezca y por propia conveniencia de los dueños de fabricas. Ya ve pues el diario mitrista que la jornada de ocho horas ha dejado ya de ser unicamente reclamada por los socialistas, sino que lo es tambien aceptada por muchos burgueses algo mas inteligentes que los redactores del diario citado.

Y si lo demás es tan bueno como dice *La Nación* ¿porque los mitristas no lo han iniciado? Los socialistas no reñimos por las iniciativas. Tenemos un concepto mas alto, un criterio menos estrecho sobre las cuestiones que interesan y convienen al pueblo. Y es esto precisamente de lo que carecen los mitristas, radicales y compañía. Por esto tambien su desaparicion está fatalmente decretada: en el museo histórico les está ya asignado el puesto.

¿.....?

Con los diarios de mayor circulación á su servicio, con el apoyo de Mitre, Irigoyen y Lopez, con el principismo radical, el paralelismo mitrista, los juaristas, los clericales, y finalmente con Roca como enemigo, la manifestacion *contra la fórmula* a penas reunió tres mil personas, sin entusiasmo, sin interés, concurriendo algunos por exibicionismo y cuando llegaron a la plaza habíanse dispersado la mitad.

Con recursos limitadísimos, con el clericalismo y la ineptitud burguesa en contra, con la prensa servil y mentirosa, por jesuítica enemiga, pero con fé, con entusiasmo y con la convicción profunda en la bondad de las ideas, el Partido Socialista ha reunido en poco mas de 20 días *diez mil* firmas que pedían las tres reformas que propuso y con muy pocos días de anticipación convocó á un meeting al que han concurrido *ocho mil* ciudadanos, trabajadores en su mayor parte.

Qué prueba esto?

Dejamos á los fraseólogos radicales la respuesta...

FORWARD

*Cuando hayas leído "La Vanguardia", dásela á un amigo.*

# Nuestra manifestación

Un éxito cómpleto tuvo el meeting celebrado el domingo pasado pidiendo la separación de la Iglesia del Estado, la fácil naturalización de los extrangeros, y la jornada de ocho horas para los obreros del Estado.

A las 2 y 1/2 de la tarde salió la columna de la plaza Lorea, encabezada por una banda de música.

Seguían despues el Centro Juventud Socialista, el Centro Socialista Universitario, el Centro Socialista Obrero, el de Carlos Marx, el de Barracas al Norte y la Sociedad de Curtidores; todos con sus respectivas banderas rojas, las que daban un hermoso aspecto á la manifestación.

Llevaban además varios carteles con las siguientes inscripciones: «El millon de pesos que se dá al culto debe ser invertido en escuelas» «La Juventud pide protección para los inválidos del trabajo», «Queremos la fácil naturalización de los extrangeros». «El que quiera culto que lo pague», y otros. Antes de partir la columna, la policía, representada por un comisario quizás católico fervoroso, secuestró un cartel en el que estaba escrito: «Menos frailes y mas escuelas».

Sin otro incidente recorrió la Avenida de Mayo hasta la plaza Victoria y por el Paseo de Julio hasta el pié de la estatua de Mazzini, acompañado por los acordes de la música, que durante el trayecto recorrido tocó el himno de los trabajadores, la Marsellesa y la marcha de Garibaldi.

Llegado al término del itinerario hizo uso de la palabra el Dr. Juan B. Justo, exponiendo la causa de la manifestación, cuya iniciativa era tomada por el Partido Socialista, que haciendo uso del derecho de petición, acordado por la Constitución, pedía tres insignificantes reformas, las que seguramente serían rechazadas por no haber quien las apoyara en la Cámara, compuesta en su mayoría por católicos y otros que sin serlo están interesados en que las cosas continúen tal como están, es decir, del modo mas provechoso para sus intereses particulares.

Que el día en que el Partido Socialista Argentino constituya una fuerza suficiente para mandar al Congreso á los genuinos representantes del Pueblo, entonces serán quizás tenidos mas en cuenta los deseos de ese Pueblo, de que solo se acuerdan para esquilmarlo.

Siguiole en el uso de la palabra el Dr. Carlos Malagarriga, demostrando lo pernicioso de la acción clerical sobre el pueblo, que en todas épocas se vió agobiado por la odiosa carga de esa maldita plaga.

Demostró que en todas épocas se sostuvo una verdadera lucha contra esos záuganos, aunque bajo distinto aspectos, pero que siempre tendían hacia ese fin. Que en España se conoció con el nombre de «Guerra á los carlistas; en Francia, Expulsión de los Jesuitas; en Italia, La toma de Roma, convertida en Capital de esa península y ciu

Por último, que ahora, unidos todos los partidos de ideas liberales, era un deber el continuar esa lucha á favor del Progreso y para concluir invitó á los presentes á dar un viva que sintetizara la manifestación de ese ideal repitiendo un ¡Viva Mazzini!

Tocóle el turno al compañero Mario Gino que pronunció un elocuente discurso demostrando que actualmente existen solo dos partidos aunque las apariencias pueden hacer creer otra cosa.

Que esos dos partidos se distinguen con el nombre de explotados y explotadores, y que las rencillas de estos últimos provienen solo de la codicia, que les hace disputar entre sí el derecho de expoliar al pueblo.

Luego el compañero Patroni apoyó lo dicho por el que acababa de precederlo en la palabra haciendo notar la ausencia de los masones y liberales de todo genero, que al incluirse en la petición la jornada de ocho horas no se habían adherido temiendo comprometer de ese modo sus intereses.

Condenó energicamente á todos los partidos burgueses que solo esperan engañar al pueblo para servirse de ellos como de escalon para subir á las grudas del poder.

Clausuró el acto el compañero Leopoldo Lugones leyendo un discurso; disolviendose enseguida la manifestación.

Fué un verdadero éxito, porque la inmensa mayoría de los asistentes eran socialistas y muchos se inscribieron, en esa misma noche, al partido.

Los diarios al hacer la crónica de ese meeting se han expresado en términos muy alhagüeños para el Partido Socialista, diciendo que ha dado, por primera vez, prueba evidente de su existencia en la República Argentina.

Sin duda han olvidado el 1° de Mayo del corriente año.

En cuanto al número de concurrentes han estado en evidente contradicición calculando unos en 4000, otros en 3000 y algunos como *El Diario*, en 2000.

Sin embargo, apesar de esos cálculos erróneos podemos asegurar que no bajaban de 8000 manifestantes, lo que segun parece causó un gran disgusto á *La Voz de la Iglesia*, que como de costumbre, vió en eso un aumento de *heregía*, y disminución de probabilidades para continuar aún largos años, su dominio sobre las conciencias.

Mas vale así.

# Ecos del meeting contra los estancos.

Imponente resultó la manifestación de protesta contra el proyecto de los estancos presentado por el Congreso, á estar á cuanto dicen los diarios burgueses. Bandas de música, bombas, carteles, etc., todos fueron medios buenos para dar mayor importancia al acto.

Siete mil obreros y obreras acudieron solícitos al llamado de sus patrones, á pesar de que para ellos les es indiferente ser explotados por los capitalistas ó serlo por el Estado.

¿Qué le importa á la oveja ser devorada por el lobo ó el oso?

Su fin será siempre el mismo, y de aquí debe nacer su indiferencia para asuntos de esta naturaleza y que nada le importan.

Sin embargo acudieron para apoyar á *sus amos*.

Esto no debe admirar á nadie cuando se sepa que esos *dignos* señores no perdonaron medios para inducirlos á seguir en corporación, favoreciendo sus fines particulares.

Para conseguir lo cuál empezaron por adularlos, pasándoles un guante de terciopelo por el lomo. Mas como esto no fuera bastante eficáz, creyeron mas conveniente la amenaza, esperando obtener así mejores resultados; y á esto se debe el número harto crecido de obreros que acudieron, obligados por la necesidad; lo cual no debe servir de peso en la opinión pública, puesto que no han obrado libremente, sino bajo la presión ejercida por los *señores* patrones.

Muchos obreros que se negaron resueltamente á prestarse para servir de fantoches en esa farsa han sido despedidos, habiendo llegado hasta nosotros las quejas.

Hemos recibido, entre otras, una nota que insertamos, que dice así:

«PRACTICA VERGONZOSA

Un nuevo vejamen por lo inusitado de la forma ha puesto de manifiesto con cuanta tiranía pesa el capital sobre la clase trabajadora.

La indignación, que no otra cosa podia producir, el *iradé* patronal con motivo del *meeting* en contra del estanco de tabacos y alcoholes, ha dejado sin trabajo á muchos obreros y obreras ¿por qué? Inútil pregunta. Como siempre que á los intereses patronales conviene hemos sido adulados hasta la saciedad; mas era preciso imponerse para obligar y he aquí el aviso que se dió en todas las fábricas cuyos patrones comprendieron la necesidad de presentar el mayor número de operarios en el falso movimiento de opinión que, segun ellos, fué *grandioso*.

«Durante el día de mañana queda suspendido el trabajo. Los operarios y operarias quedan obligados á concurrir á la fábrica á las 12 del día para de aquí dirigirse en formación hacia la Plaza Lorea. Se abona el día».

No de otro modo sino imponiéndose cual lo han hecho habieran conseguido demostrar lo indemostrable, que á nadie se le ha de ocurrir fuese movimiento de opinión la practica vergonzosa de un fraude moral.

A los obreros y obreras que concurrieron al *meeting* del 23 del actual se les despojó del derecho de pensar ¡y que esto se haya consumado á ciencia y paciencia de liberales que se jactan de pensar libremente! ¡Que aquellos hombres que en las v.·. log.·. demuestran poseer espíritu fraternal sucumban ante la innecesaria opresión, cohibiendo merced á su egoismo la conciencia de sus operarios! ¡Oh, esto es ridículo, señores fabricantes de opinión...!!

Libertad, libertad! ¿Por qué nos habèis enseñado lo que tan grandiosa palabra representa? Porqué si en aras de su soplo vivificante nos mostramos dignos de ella, nos rechazáis? Quienes sois hombres ó malvados que apenas conocemos la ciencia de Sócrates ó el tormento de Galileo nos empujáis á la prisión cuando no al cadalso?

Mas de una vez por vuestras acciones he leído el orgullo ciego que os priva de precisar el mal que causáis á infinidad de seres que tienen derecho á la vida como vosotros.

Las lágrimas que no véis porque os mofáis, la oculta maldición, el odio acerbo, todo presagia tempestad... El lado opuesto avanza... Alguien agita las conciencias... Como el reo á quien insulta la multitud con solo quedar desprovisto de ligaduras provoca el pánico, así huís vilez en la derrota, cobardes en vuestro orgullo.

*Un expulsado*

Expuesto lo que antecede pueden formarse una idea, los lectores, de la importancia moral de ese *meeting*-farsa.

---

Hemos tenido ocasión de constatar un hecho que pone en claro los sentimientos que la burguesía abriga contra el pueblo trabajador.

Cuando en la plaza Victoria algunos desordenados dieron lugar á que la policía procurando despejar, del modo que tiene costumbre hacerlo, es decir, pisoteando con los caballos al pueblo, varios *señores* burgueses, desde los balcones de la bolsa aplaudían el atropello.

Tomen nota los trabajadores.

# Intolerancia clerical

En Córdoba, foco de la plaga negra, parece que un *digno* representante del *Señor*, instigado por uno de sus secuaces, en un rapto de ardor religioso llevó su fanatismo hasta el punto de armar á 80 infelices que inconscientemente se prestaban á servirle de vil instrumento para vengar el últraje hecho al *Santísimo*, por los liberales de esa localidad, al festejar el XX de Setiembre.

A ser cierto cuanto al respecto se dice, se supo á tiempo el complot fraguado, por la indiscreción de dos cómplices que se hallaban en estado de ebriedad, habiendo mandado la policía un piquete armado para rechazar cualquier agresión, al local de la sociedad Unión e Benevolenza, punto donde parece debía ser dirigido el ataque.

Si indignación causa ese proceder de los que se dicen ministros de un *Dios* de paz y misericordia, en cambio consideremos dignos de conmiseración esos hombres que, embrutecidos por la ignorancia en que yacen, son arrastrados á cometer inconscientemente actos de salvagismo y barbárie como el que parece se preparaba.

Hubiera sido un hecho mas, añadido á la interminable lista de los cometidos durante siglos y que son un eterno baldón en la historia de la humanidad.

De ese modo, sublevando las conciencias, ellos mismos cavan la fosa en que han de ser enterradas sus creencias, cayendo como el fruto podrido, para no germinar jamás.

# Bases económicas de la salud

*(Traducido para LA VANGUARDIA por Forward)*

Mientras que la separación en clases es derivada de una forma económica que, acumula de un lado los capitales y del otro aumenta el número de los necesitados, que son un elemento indispensable á la acumulacion de esos mismos capitales entre las manos de gentes ociosas, en lo que se refiere á la salud, los otros efectos de la economía capitalista concurren tambien al mismo fin.

Es por esto que la fatiga llevada mas allá de los límites asignados por las leyes fisiológicas dá un contingente enorme de degeración y de mortalidad.

La fatiga es un veneno no solo cuando los músculos están en juego, sino tambien cuando ella no es mas que un simple esfuerzo producido por la atención necesaria que la industria moderna exige.

Un obrero obligado á trabajar en una mina durante diez ó doce horas por día gasta rápidamente sus fuerzas tanto mas cuanto menor sea la proporción entre la fatiga que soporta y el alimento que toma.

«Un obrero empleado en la fabricación de cortaplumas, escribe Trichten Braune, debe dar 28.000 golpes de martillo por día para ganar su vida». Evidentemente esos golpes son otras tantas descargas que parten de las delicadas células nerviosas del cerebro encargado de dirigir el movimiento alternativo de arriba abajo de los músculos que sostienen el martillo.

Nada hay pues de sorprendente si esas células obligadas á dirigir 28.000 golpes de martillo por día, se resientan algunas veces de la fatiga y sean recalcitrantes al trabajo.

Como tampoco nada hay de sorprendente en los casos tan frecuentes de agotamiento y de vejez prematura de los centros nerviosos de la mano y del brazo de nuestros obreros.

El empleo de las mujeres y de los niños en las fabricas, hecho necesario por la aplicación creciente de las máquinas, explica los desarrollos retardados, las deformaciones oseas, la anémia, la clorosis y la mortalidad de los niños. Los penosos embarazos de las obreras, el abandono de los niños librados a si mismos durante largas horas del día son la causa del miserable organismo de los niños pobres y de los frecuentes accidentes como las caidas, las quemaduras, las convulsiones originadas por los llantos prolongados lo mismo que las infecciones, consecuencia de la suciedad, etc.

«El carácter económico de la mortalidad infantil, escribe Loria, se revela en primer lugar por el número muy crecido de los nacidos-muertos entre las clases pobres, determinado por el trabajo industrial excesivo de las mujeres durante su embarazo. En efecto, mientras que la proporción de los nacidos muertos en relación á la totalidad de los nacimientos ha sido en Prusia en el año de 1889 de 40.8 °/₀₀, ella se eleva despues á 44.88 °/₀ para las familias obreras de las ciudades, á 45.25 °/₀₀ para las de los sirvientes de hotel y á 55.16 °/₀₀ para las de los sirvientes de las casas particulares.

El aumento de fatiga, el agotamiento nervioso, la miseria; la opresión siempre creciente de las poblaciones, que acompañan á nuestra estructura económica como la sombra acompaña al cuerpo, son los principales factores del alcoholismo. Y el alcoholismo habitual es la base del alcoholismo mórbido que se desarrolla en las alteraciones mentales, en la epilepsia, en las afecciones del estómago y del hígado, y en una larga cadena de otras formas de degeneraciones y de males mencionados en las numerosas obras que tratan de esta terrible pasión.

Y quien puede calcular la parte enorme con que á los accidentes del trabajo contribuye el alcoholismo?

Tales son, trazados á grandes rasgos, las causas de la existencia de una salud, de una mortalidad y de una tendencia á un estado morboso de clase.

Los arreglos económicos tienen indirectamente su repercusión sobre la salud humana. Sin duda las condiciones de salubridad en general se han mejorado: la media de la vida se ha elevado y se ha conseguido reparar muchas enfermedades.

El desarrollo progresivo de la ciencia, las invenciones, los medios rápidos de comunicación, las obras de saneamiento, las preocupaciones higiénicas, determinadas por las exigencias del mecanismo burgués, han hecho difíciles, casi imposibles las hambres. Han limitado las epidemias y dominado un gran número de enfermedades. Algunas son con todo características de la sociedad burguesa, otras disminuirán rápidamente bajo un régimen social que, por su misma naturaleza, reducirá las causas que las producen.

La exorbitante y ociosa riqueza es, lo mismo que la miseria, perjudicial á la sociedad en tanto que ella permite satisfacer los deseos personales menos sanos.

Se ha escrito mucho sobre los males derivados de la pobreza, pero no lo bastante sobre los que engendra la riqueza. La supernutrición es tan fatal para la salud como la denutrición. Si se muere de hambre crónica y algunas veces agudo, se muere tambien de indigestión sistemática. Se sufre, por cierto por falta de satisfacción de los apetitos carnales, pero se sufre tambien y aun mas, de los abusos de esos mismos apetitos, y la fatiga es tan perjudicial como la inercia.

Lombroso considera la riqueza como una causa de la criminalidad. A propósito de esto, escribe:

«La riqueza es a la vez que un impedimento al crimen una exitación á cometerlo».

Se puede decir que entre la riqueza y la salud las relaciones son las mismas.

La economia capitalista es igualmente contraria á la salud de los explotados y á la de los explotadores.

Las relaciones que hay entre nuestro estado económico y nuestro estado físico se encuentra en la fuerza diferentemente mortifera y degenerante de la lucha por la vida al hacerse mas aguda á causa de la incertidumbre de la existencia cuotidiana, de la selección humana con demasiada frecuencia al revez, de la monotonía real de nuestras ocupaciones, en oposición á las inclinaciones individuales, y del desperdicio, con un fin individualista, de las fuerzas naturales necesarias á un medio salubre.

La lucha por la vida, al volverse muy áspera, es la causa evidente, dé la neurosis que, ya se crea que ha aumentado, ya que está estacionaria ó haya disminuido relativamente, es siempre muy general.

*(Concluirá)*

ADOLFO ZERBOGLIO

# Los artículos de consumo

En pocos días se ha notado un considerable aumento en el precio de estos artículos; y ante su encarecimiento progresivo, el pueblo trabajador está justamente alarmado.

Se dice que hay causas artificiales, y no falta quien invoque á las autoridades municipales, al mismo tiempo que á los gremios comerciales para atenuar sus efectos.

Ya. Habiendo quien espera aún la venida del Mesías bien podemos esperar, los trabajadores, que esos señores se decidan á explotarnos menos.

Y á pagarnos mas.

---

En cuanto al pan, las harinas han subido un treinta por ciento. Y los panaderos se pusieron de acuerdo para subir el precio del pan en un sesenta por ciento.

Es un modo breve y fácil de poner en práctica las reglas de aritmética.

Se dice que uno de ellos, establecido en la Boca, y menos inhumano, expendia el artículo al precio de antes.

Los otros, alarmados con la actitud de ese *traidor*, lo amenazaron, obligándolo á plegarse al voto de la mayoría.

Esto quiere decir, que se habian unido y organizado para mayor provecho de sus intereses.

¡Cuanto tienen que aprender los trabajadores de estos ejemplos! Sin embargo, muchos no quieren darse por aludidos y siguen en su terquedad.

Pero para ellos.

---

El gremio de fideleros de la capital ha formado una liga, fijando un precio único para la venta de cada clase de fideos, el que es bastante elevado.

Algunos fabricantes se han negado á entrar en la liga.

No faltará algun ingenuo que crea hayan hecho esto por humanidad; por consideración á los pobres consumidores.

Desengáñense; es sencillamente porque quieran elevarlos aún mas.

Se quejan que es poca ganancia el cincuenta por ciento; pues por lo visto tienen las tragaderas mas anchas que sus colegas.

Por esa razón se hallan en desacuerdo.

---

En cambio el arroz ha bajado algo de precio.

Y, si hemos de seguir el consejo de algún comedido, podremos alimentarnos de arroz en vez de hacerlo con fideos.

Eso es, arroz por la mañana, arroz por la tarde, y arroz á todas horas.

Como los chinos.

---

Tambien la carne estamos pagándola á un precio exorbitante.

La causa principal del encarecimiento se debe, segun *La Prensa*, á la infinidad de carnicerías que existen en esta Capital.

Claro, pagan tantos impuestos...

Y los carniceros, conmovidos ante la miseria del pueblo, piensan unirse para formar una sociedad por acciones, esperando que así podrán venderla baratísima y no habrá mas hambrientos.

Aunque bajen los salarios.

---

En Mendoza, los diarios hacen propaganda por la implantación de sociedades cooperativas para la elaboración del vino, que dicen vendrá á salvar la falta de capitales.

Y habrá quien pretenda negar la contralización!

Algun ignorante.

# Inmigrantes abandonados

Hace pocos días se ha presentado un hecho que desdice con las mas elementales leyes de humanidad.

Cuatro hombres, seis mujeres y doce niños, vestidos con el traje de los aldeanos de Polonia y especialmente de Galitzia estaban sentados sobre cajones y utensilios de cocina, á inmediaciones del hotel de inmigrantes.

Las mujeres, cabizbajas, amamantaban á los chicos derramando silenciosas lágrimas y los hombres ó lloraban con las mujeres ó contemplaban con mirada inconsciente el animado espectáculo del movimiento marítimo.

Procedentes de la Polonia austriaca, cuando llegaron á Buenos Aires se acogieron á la ley de inmigración, siendo enviados una parte á Mendoza, y el resto á Santa Fé y Patagones, con destino á las faenas agrícolas.

Sea por dificultad de idioma ó escasas aptitudes para el trabajo que se les destinaba, sufrieron privaciones y vejámenes, resolviendo por último regresar á Buenos Aires con objeto de volver á su patria.

Se presentaron nuevamente al hotel de inmigrantes en demanda de socorros, pero la dirección *no pudo recibirlos*, por lo cual decidieron sentar sus reales á pocos pasos del hotel, dispuestos á dormir á la intemperie y sin otro alimento que el que les ofrece la caridad pública.

Es uno de los tantos cuadros de miseria que se ven entre la clase trabajadora, y que esta vez ha llamado la atención de los periódicos porque ha tenido el triste privilegio de verse expuesto de ese modo á la curiosidad pública.

Consecuencia de la actual sociedad, que mientras unos nadan en las riquezas otros mueren de necesidad.

Un miembro de la legación austro húngara les dió algunos socorros; pero *no les facilitó alojamiento, ni los pasages para regresar á su país.*

Es el premio que recibe siempre el trabajador, en recompensa de sus fatigas para mantener en la holgazanería á la clase parásita.

Despues de algunos dias han sido embarcados con destino á Paraguay (Brasil), habiendo quedado una mujer con dos criaturas, esperando encontrar los medios para regresar á su patria.

# Carlos Marx y Federico Engels.

*(Traducido del aleman para LA VANGUARDIA por A. Bunge)*

*(Continuación)*

Cuanto mas poderoso era un Estado, y por consiguiente, tanto mas política una nación, tanto menos inclinado estaba Marx á buscar en el principio del Estado, es decir, en la organización actual de la sociedad, cuya expresión activa, consciente y oficial era el Estado, el fundamento de los males sociales, y de comprender así su causa primera. El entendimiento político era entendimiento político justamente porque solo se desenvolvía dentro de los límites de la política. Cuanto mas agudo y vivaz, tanto mayor era su incapacidad para comprender las flaquezas sociales. El período clásico de la inteligencia política era la Revolución Francesa. Lejos de ver en el principio del Estado el fundamento de los defectos sociales, los héroes de la revolución habían visto al contrario en los defectos sociales la fuente del malestar político.

Marx rechaza el juicio despreciativo de Ruge sobre los obreros alemanes con el raciocinio de que la «Revolución social con un alma política» que Ruge pedía á los trabajadores era, ó una cosa sin sentido, si por revolución social se entiende lo contrario de una revolución política y sin embargo se pretende dar una alma política á una revolución social; ó la revolución social con alma política no era mas que una paráfrasis de lo que se entiende por revolución política, ó revolución á secas. Toda revolución es social en cuanto disuelve una sociedad vieja. Toda revolución es política en cuanto derriba el poder antiguo. «Si es parafrástica ó sin sentido una revolución social con alma política, no lo es menos una revolución política con alma social (1). En general la revolución — la caída del poder existente y la disolución de las condiciones antiguas—era un acto político. Sin revolución, empero, el socialismo no puede establecerse: Necesita ese acto en la medida en que necesita destruir y disolver. Pero donde comienza su actividad organizadora, donde aparece su objeto, su alma, allí arroja el socialismo su envoltura política». Marx aconsejó al «prusiano» que se dejara de escribir majaderías sobre política y cuestión social y que renunciara á las declamaciones sobre el estado de cosas alemán, dedicándose más bien á ponerse en claro consigo mismo.

Naturalmente, Ruge era demasiado pretencioso para atender esos buenos consejos. Incapaz de escalar á la fina dialéctica con que Marx había criticado sus confusiones, trató á su contrario de temperamento sofista, de poca educación, y derramó toda su reserva de grosería pemerana sobre el *Vorwärts*. En tiempo de los anuarios franco-germánicos había advertido á Marx varias veces—hasta en eso vulgar filistea—que no derrochara tantos pensamientos en la conversación, y que anotara cuidadosamente todo lo que se le ocurriera, para hacerlo valer en sus escritos; que ahora ya no tenia ocurrencias propias y se contentaba con repetir vulgarmente las palabrotas filosóficas de los anuarios alemanes.

Entretanto, los cálculos de Börnstein no fallaron. El *Vorwärts* adquirió gran empuje con los colaboradores, que lo empleaban como arma única que les quedaba contra los perseguidores de la palabra libre, y halló en Alemania un campo que aumentaba apesar de todas las prohibiciones. La legítima dinastía de Berlín implorò entónces á la ilegítima burguesía de París un servicio de compinche. Guizot, que apesar de sus ideas reaccionarias era un hombre de cultura literaria, se hizo el sordo al principio, pero la cosa tenía tambien sus dificultades: no se podia castigar á ciudadanos franceses por ofensa á la Majestad prusiana, y un par de meses de prisión, propinados al redactor Bernay por contravenciones á la ley de imprenta francesa, no bastaron para apagar la vida del *Vorwarts*. Solo la innoble intervención de Alejandro von Humboldt pudo hacer obrar á Guizot, de modo que éste ordenó, á mediados de Enero de 1845, á todos los colaboradores

(1) La evolución política actual en Estados Unidos, que reconoce tan sólo bases económicas, sociales, parece indicar que una revolución política con «alma social» puede ser preparatoria de una revolución social.—N del T.

del *Vorwärts*, mas ó menos una docena de escritores alemanes, que abandonaran á Paris dentro de veinte y cuatro horas, y salieran de Francia lo mas pronto posible.

Pero era un angel profético el que al principio habia tapado los oidos de Guizot. La civilización francesa resistia á la barbarie prusiana; ella apreciaba en mas la hospitalidad nacional que los temores de la mala conciencia de Berlin. La prensa independiente levantó una protesta unanime contra el papel de verdugo del ministerio Guizot. Y Börnstein se penetró profundamente del convencimiento de que una olla de barro tenia que dejar el campo libre cuando chocaba con una olla de hierro.

Las hermosas almas se encontraron: Börnstein renunció voluntariamente á continuar la publicación del *Vorwarts*, con lo que el gobierno retiró el decreto de destierro contra sus colaboradores. Ruge hizo de las suyas, y lloriqueó en comunicaciones al ministerio prusiano que él habia vivido siempre en enemistad de principios, personal y estética, con los redactores del *Vorwarts*, porque él—el mismo «prusiano» que habia atacado al padre y á la madre de la patria prusianos con los mas groseros chistecitos—no habia podido hacer pasar sus ideas de una «libertad de imprenta reprimida».

El amable convenio resultó tanto mas facilmente cuanto que Marx, sobre el cual estaba principalmente dirigido el golpe del gobierno prusiano, no entró naturalmente en ningún compromiso con la policia. Fué á Bruselas, y la orden de destierro contra él no fué retirada. Marx vivió tres años en Bruselas, la mayor parte del tiempo en trabajo comun con Engels. Esta época se la puede llamar la segunda mitad de sus años de aprendizaje.

## Por la defensa de «la inmigración»

La VANGUARDIA quiere iniciar el fuego contra los abusos que se cometen por los consulados extrangeros sobre pobres trabajadores, que creyendo encontrar apoyo, socorros, datos, etc. recurren á las legaciones respectivas.

Es una guerra santa, en la cual podremos obtener algo si nos ayudan nuestros lectores dando las pruebas de hechos irrefutables—y se podria hacer una biblioteca con la crónica de las defraudaciones y abusos que se cometen por los representantes de las naciones.

La voz de LA VANGUARDIA llegará mas facilmente á las turbas de emigrados que van peregrinando por el mundo sin guia, como encerrados en una coraza de desconfianza y de excepticismo.

Es necesario ver con qué despreciativa arrogancia son recibidos en las oficinas consulares, cuando se presentan para algún esclarecimiento.

Y, tristes ellos, si se trata de subsidios ó repatriación; entonces se ponen en practica amenazas y las paternales insolencias: ¿Pero porqué venis al extrangero ¡porque llevais fuera de casa estas vergüenzas? debeis ser mas previsores y menos bestias...»

No es raro el caso en que el patriotismo consular llega aún mas alla y llame, por añadidura—para mantener tambien en la Argentina las buenas costumbres de familia—á subsidio de los paternos consejos, los vigilantes.

Sin embargo son decenas de miles de francos que todos los meses esa pobre multitud hambrienta siembra aquí y allá para las cajas de los consulados; y sin embargo es precisamente esa multitud de trabajadores, mal vestidos y salpicados de cal, que mantiene ociosa á la diplomacia de los gobiernos burgueses.

Son los dos francos de los pasaportes plebeos, son las gotas de sudor del *ganado* obrero que rellena los toneles de las Danaides de las legaciones.

Con todo eso, mas aún, precisamente porque son ellos que pagan: ni un beneficio, ni un apoyo, ni una ayuda que los compense en una minima parte del dinero desembolsado.

Hace años y años que en Europa los académicos y aquellos otros mas académicos aún: los economistas, invocan con voz trémula un poco de humanidad para esta mercaderia de exportación.

«Es necesario hacer algo. Al fin de cuentas son bolsas de oro que mandan á la patria! Nos llevan afuera el hambre y la miseria y nos remiten franco de porte abundantes millonecjos de marengos...Nosotros descuidamos demasiado... al menos para salvar las apariencias hechemos fuera un pedazo de ley».

Pareceria la voz de la conciencia y en vez no es otra cosa que la voz de la especulación.

Por esto los trabajadores deben mandar á LA VANGUARDIA sus reclamos; esta hará conocer el patriotismo de los cónsules al servicio de la clase capitalista.

Y si fuera del caso—se escribirá á los diputados socialistas de las diversas nacionalidades para que interpelen á sus respectivos gobiernos por los abusos que cometen los cónsules en la Argentina.

## Justicia burguesa!

El Consejo Supremo de Guerra y Marina, de Madrid, ha anulado el fallo pronunciado por el consejo de guerra contra Sampau, el agresor del gefe de la policia judicial de Barcelona, teniente Portas.

El Consejo Supremo de Guerra y Marina funda la anulación en el hecho de no estar probado que Sampau es anarquista.

Es decir, que si hubiese cometido la imprudencia de declararse anarquista, habrian encontrado méritos para que se le aplicara la sentencia.

Es una prueba del odio sistemático con que persiguen á los anarquistas, juzgando con distinto criterio el mismo crimen, según las personas que lo ejecutan.

Y un ejemplo de justicia bur...guesa.

La semana pasada llegaron á este puerto, en el vapor francés «Campiñas» tres anarquistas conocidos, procedentes de Londres.

Y la burguesia argentina, alarmada con la presencia de esos huespedes, hizo lo que Herodes: los devolvió á Pilatos.

Con esa medida creen librarse de malos sueños.

¡Lo conseguirán?...

## Un buen juez

Hace algún tiempo hubo de comparecer ante un tribunal londonense un obrero acusado de haber amenazado á otro por haber vuelto al trabajo en una huelga. El acusado salió absuelto, y el juez pronunció las siguientes palabras:

«Un obrero que en tiempo de huelga vuelve al trabajo, es á la clase obrera lo que un traidor á su pais; y aunque en tiempos difíciles cada uno milite en uno de los dos partidos, el traidor es despreciado por todos tan pronto ha quedado la paz concluida.

»El traidor es el último en ayudar á sus compañeros de trabajo y el primero en reclamar su auxilio; y con todo eso no trabaja jamás con seguridad.

»No mira mas que por sí mismo y no ve mas allá del dia siguiente. Por dinero traicionará á sus amigos, á su familia y á su patria.

»En una palabra: es un sér que desde luego vende á su patron, hasta que al fin es despreciado y censurado por los dos partidos. Es enemigo de sí mismo, de la sociedad presente y de la sociedad futura».

## CORRESPONDENCIA

### SALVAJISMO EN LOS INGENIOS AZUCARÉROS.

SOCIEDAD PROTECTORA DE GENTE

Tucuman—Monteagudo, Octubre 1°/97.

No es un nuevo tema el que hoy abordamos; es la segunda vez que llevamos á las columnas de la prensa, hechos brutales, que se cometen en los Ingenios de la Provincia con nuestros pobres párias,—*el burro de carga de todo y para todo.*

Aun existe la pena de *azotes, garrote, cepos y calabozos* en muchos de nuestros Ingenios; siendo el verdugo en estos casos el mayordomo. Para ocupar ese puesto, es necesario ser hombre *guapo*, es decir, un buen *garroteador* de peones. Y esto lo decimos con conocimiento de causa. Vamos á concretar nuestro párrafo anterior con hechos recientes, orijen de esta correspondencia: hemos estado hoy mismo al habla con el peon del Ingenio «La Providencia» Bernardino Deceno Roldán, quien nos preguntara si se le obligaria á trabajar porque debia algunos pesos en dicho Ingenio, donde no pensaba volver mas, y si pagar lo que debia, en vista de haber sido ferozmente azotado por un empleado de ese Ingenio. Debajo del ojo izquierdo, aún se distingue el rastro de la lonja con que ha sido azotado Roldan. Algo mas nos dijo este pobre paisano; á un compañero mio de trabajo le han reventado un ojo con malos tratamientos!

No es un misterio todo esto, es pública la manera como se trata á los peones en los Ingenios; ¿Como? Mal renumerados sus salarios, peor comidos y la soga del látigo anda que dá miedo, no bien amanece hasta la puesta del sol.

Antes que una sociedad protectora de animales, necesitamos una protectora del derecho de gente, á fin de que esta evite en lo posible los malos tratamientos de que son objetos nuestros jornaleros. ¿Porqué los dueños de ingenios no hacen lo mismo con los Europeos, por qué no los someten al garrote y al látigo?

El peon Deceno Roldán, no encontró justicia al castigo sufrido no obstante haberse presentado á la comisaria del Rio Seco, inmediata al Ingenio «La Providencia». ¿Y qué justicia podian hacerle a este infeliz? hasta ahora no conocemos comisario que se haya puesto bien los pantalones, para hacer entrar en vereda á los autores de los hechos como el que venimos relatando.

Un dueño de Ingenio es grande por sus riquezas; es dueño de Ingenio y hasta, como quien dice, dueño de vidas y haciendas: nadie debe *tocarle*, porque de lo contrario se expone á perder su puesto, pues, si el dueño de ingenio se queja contra el proceder del comisario como arbitrario, ¡zás! á la calle.

Asi sucedió con el comisario Binbi y el Sr. García Fernandez dueño del Ingenio Bella Vista.

A la sociedad de Beneficencia, pedimos haga extensivos sus beneficios en pró de esta clase desheredada, despojada del mas caro derecho del ciudadano. Pedimosle haga una gira por unó que otro ingenio, no se detenga á contemplar los grandes Chalets de sus propietarios, ni sus extensos jardines; recorra la ranchería, vivienda de los peones, y allí encontrará la miseria en su completa desnudez, pregunten si hay cepo-barra, el lugar en donde estan los presos, y en caso de haberlos averigüeseles qué graves faltas han cometido para recibir esos duros tratamientos. Es hasta allí que deberia extender sus beneficios la Sociedad de Beneficencia; pues, hasta allí debe ir el cumplimiento de su misión.

Con la abolición de la brutal ley de conchavos, habiamos pensado no traer mas al papel hechos como el que nos ocupa, peró qué! han quedado los dueños de ingenios y son mas que la ley, aunqué se diga lo contrario.

Oportunamente hemos de hacerle conocer compañero Director, algunos artículos de ese reglamento interno de uno de nuestros mas grandes ingenios; dictado en años atrás y confeccionado por el mayordómo de la casa en aquel tiempo. Lo bastante será esto para dejar probado que el salvajismo en los ingenios data desde tiempos remotos, encontrándose en la fecha ya perfeccionados.

Sin otra novedad que comunicarle, por hoy saluda al compañero Director su

*Corresponsal*

## La Biblioteca Obrera

Con la intención de que los elementos acumulados por el «Centro Socialista de Estudios» sirvieran mejor al progreso intelectual de la clase trabajadora, la mayoría de sus socios resolvió transformar ese centro en una institución en la cual todos los trabajadores que desearan tuviesen participación directa y activa en su administracción y sostenimiento contribuyendo así á su desarrollo.

Se creyó que lo mas conveniente, dados los elementos acumulados, er echar las bases de una biblioteca obrera, para lo cual se encomendó á Malagarriga y Piñero que formulasen un reglamento y procediesen á su organización definitiva.

El sábado 25 con una concurrencia regular de trabajadores se procedió á la organización, anotándose mas de 50 adherentes y nombrándose la comisión administradora que quedó compuesta de los compañeros Roqué, Klimann y Perchetcoft, aprobándose tambien el reglamento confeccionado por la comision nombrada del Centro de Estudios que es el siguiente:

Art. 1°—La cuota que corresponde á cada socio de la Biblioteca Obrera, es de 1 peso mn por trimestre adelantado.

Art. 2°—Deja de ser socio quien no pague un trimestre.

Art. 3°—La biblioteca será administrada por una comisión compuesta de tres miembros elegidos por simple mayoría, los que se repartirán los cargos pertinentes á su tarea.

Art. 4°—La comisión debe presentar un informe semestral. El tiempo de su nombramiento es ilimitado.

Art. 5°—Los fondos de la Biblioteca serán empleados en la adquisición de libros, folletos y suscripción de periódicos que convengan á la instrucción de la clase trabajadora.

Art. 6°—Los libros y periódicos de la Biblioteca estarán á disposición de quienes quieran utilizarlos, pero solo los socios tendrán derecho de llevarlos á sus casas por un tiempo determinado.

La Biblioteca Obrera, es pues un hecho; corresponde ahora á los trabajadores inteligentes propender á su desarrollo y hacerla servir eficazmente á la causa de su emancipación.

Queda instalada en la calle Méjico 2070 donde todos los trabajadores amantes del progreso deben concurrir á inscribirse como socios.

## Entre nosotros

Por mas que queremos no podemos sustraernos al medio ambiente en que vivimos. Vivimos en un ambiente corrompido, infecto, decadente, y eso se refleja, indudablemente, en nuestra vida privada, como en nuestra vida pública, y obstaculiza, en cierto modo, el desenvolvimiento de las ideas que profesamos.

Para librarnos de esos restos de la burguesia que reside todavia en nosotros mismos, debemos pasar por una larga y penosa escuela de educación moral y política, que es la experiencia.

La experiencia nos enseñará muchas cosas útiles y buenas; nos enseñará que cuanto mas nos demos estatutos, cuanto mas reglamentaciones, cuantos mas comités, sub-comités, hiper-sub-comités, cuanto mas delegados y sub-delegados tengamos, peor marcharán las cosas, (al contrario de lo que hoy creemos); nos enseñará que la disciplina es necesaria y hasta indispensable en la mayoría de los casos; pero, que jamas esa disciplina ha de limitar y coartar la libertad de cualquiera, mientras que no esté en contra de nuestro ideal; nos enseñará que en el seno de nuestro partido, los individuos han de gozar la mas amplia libertad de iniciativa, mientras que las cosas han de juzgarse por ser buenas ó malas, pero jamás porque no estaban prescriptas, de antemano, por tal ó cual artículo de los estatutos ó cartas orgánicas; nos enseñará tambien que somos nosotros que nos damos los estatutos, y en cualquier momento que encontramos que estos obstaculizan ó estorban nuestra marcha podemos cambiarlos, modificarlos, etc., todo eso nos enseñará la experiencia. ¡Cuantas cosas!

Pero mientras no sabemos todas esas cosas, mientras no hayamos pasado toda esa escuela experimental, podemos decir con seguridad, que hoy por hoy, nuestro enemigo no es solamente exterior, es decir, la burguesía, sino que tambien reside entre nosotros, ó mejor dicho en nosotros mismos, y debemos emplear una gran parte de nuestras fuerzas, para expulsar, cuanto antes, ese enemigo terrible que es el que mas daño nos hace.

E. DICKMANN.

## El propietario filántropo

Fin de plazo.

Un señor perfectamente correcto se presenta en casa de una señora, conocida por su caridad.

—Señora, le dice, vengo á señalar á su buen corazon una familia compuesta de padre, madre y siete niños. El padre es ciego, la madre está enferma, en cama. Les es imposible pagar el alquiler que deben.

—Muy bien, señor. Me ocuparé de ellos.

—Pero el caso es urgente: esta misma tarde se les va á echar á la calle.

—Realmente, señor. Entonces Vd. se interesa mucho por ellos?

—Seguramente, señora, como que soy el propietario.

## SUSCRICIÓN

PARA

### LA PRÓXIMA LUCHA ELECTORAL

| | | |
|---|---|---|
| *Suma anterior*..... | $ | 230.46 |
| *Lista núm. 55*—Pedro Ponti, 1.00; Salvador Amato, 0.50; A. Amato, 0 20; Nicolás Amato, 0.50; Juan Lazzati, 0.50, Enrique Cicoui, 0.20; José Sanguinetti, 0.50; A. Ponti, 0.50; Barsabea Ponti, Adolfo Lacasagne, 0.50; Juan M. Elmenzon, 0.50; Juan B. Lelglour, 0.50; José Fazio, 0.20; Vicente Fazio, 0.20; Juan Fazio, 0 20; Antonio Polacchi, 0.20; Antonio Zormani, 0.20; Silverio Piccione, 0.20; Bautista Farina, 0 50; Albani Luigi, 0.20; Pedro Testa. 0.20; José De Salvi, 0 50; Valsingo Michele, Juan Nolli, 0.50; Armando M Cernuda, 0.20 ..... | » | 9.20 |
| Gasto de vale y franqueo 0.70. | | |
| *Lista núm. 101* -José Cópello, 1.50; Martin E. Coppi, 0.50; Danti Orzali y Hno., 1.00; Antonio Sturba, 0.50, Vicente Tassarra, 0.50; Josè Merlini, 0.50; Un consciente, 0.50; N. N., 0.30; N. N., 0.80; Arturo Conti. 0.40; N. N., 0.50; F. Mazzoco, 0.50. Suma..... | » | 7.50 |
| *Lista núm. 56*—Feverico Zim. | » | 2.— |
| *Lista núm 34*— Vicente de Miguel, 0.50; Trifon Valverde, 2.00. Suma ..... | » | 2,50 |
| *Lista num. 74*—Leon Sottlich, Adolfo Crenovich, 1.00; M. I. Bicker, 0.50; N. N. 0.02; M. Zappella, 0.50. Suma..... | » | 2.27 |
| *Lista. núm 174* — Brutista Marcerou, 0.50; Luis Marcerou, 1.00; José Ruiz, 0 20; Julio Carrasco, 0.50;. Alexandre Sait-Hilaire, 0.50; Jorge Capaevieten, 0.50; José Guerrero, 0.50; Facundo Vallejos, 1.00; José Ruiz (padre), 1.00; Antonio Sellerés, 1 00; Carlos Parini, 0.50; Enrique Hodez, 0.40; María Marcerou, 0.10. Suma. ..... | » | 7.70 |
| *Suma total*... ..... | $ | 261.63 |

## EXTERIOR

### Alemania

Vá tomando gran incremento la huelga de los obreros metalurgistas de Berlin, por haberse negado los patrones á acceder á las peticiones hechas por estos.

La situación se está agravando, y temen los patrones que los huelguistas se lancen á cometer excesos.

***

Ha causado gran sensación el discurso pronunciado por Haussman, jefe del partido alemán austriaco, atacó enérgicamente al emperador de Austria por haber adoptado, en Budapest, medidas que impidieron las manifestaciones hostiles al emperador de Alemania, preparadas por los socialistas alemanes y austriacos.

Añadió que á todos los socialistas que habian emprendido viage á Budapest no se les habia permitido continuar su viaje.

## La beata "Voz de la Iglesia"

Es de notar que ese periódico, órgano oficial del clericalismo, nunca ha estado tan ameno como cuando se ha ocupado de nosotros.

Hace una lamentable confusión entre masones, liberales y socialistas, ignorando acaso que para el partido de los trabajadores no existe diferencia alguna entre los *amos* con el delantal y el simbólico triangulo y los *amos* tonsurados y con el tricornio.

Ambos procuran el mismo fin, vivir á expensas del pueblo; unos habituándonos continuamente de libertad, igualdad y fraternidad y los otros prometiéndonos glorias celestiales para despues de la muerte, y, si hallan una buena oportunidad, vendiendo anticipadamente los puestos de ese paraiso para mayor gloria de...sus bolsillos.

El lobo no come al lobo, dice el refrán, y es una gran verdad. El amo masón el y amo fraile saben siempre unirse para, de común acuerdo, explotar al obrero engañándolo.

Pero toda esa farsa sostenida entre ambos deberá concluir, y al grito de Carlos Marx y Federico Engels: «Proletarios de todos los paises, unios», se unirán, y combatiendo verán como esos ministros de un Dios, que dijo: *Es mas facil que un camello pase por el ojo de una aguja que un rico entre en el reino de los cielos*, como defenderán con las ceremonias del hisopo el interés de los ricos.

Adelante con esa farsa que solo sirve de diversión para los obreros conscientes, los cuales saben hacer buen uso de esa hoja en casos urgentes destinandola á...el escritorio, si llega á sus manos. Y basta de frailes.

## MOVIMIENTO SOCIALISTA

### Comité Ejecutivo Nacional

*Sesión Setiembre 20*—Presentes: Lebron, Piñero, Pizza, Schaefer, Patroni, Arienti, Dagnino, Baldovino.

RESOLUCIONES:

Se nombra á Patroni secretario de actas.

—Se resuelve que la caja central pague de los fondos generales el excedente de los gastos por la manifestación del 26.

—Manifestando la redacción de LA VANGUARDIA que con el número que ha quedado reducida, le es imposible llenar sus funciones con regularidad, y no estando este caso previsto por los estatutos, se resuelve nombrar una comisión provisoria hasta que el voto general promovido designe los redactores efectivos

Se designa a Patroni, Dagnino, Piñero, Dickmann y Roqué.

—Se resuelve aplazar la consideración de la renuncia del administrador de LA VANGUARDIA.

*

### Comité Local

*Sesión Setiembre 29*—Presentes: Montagnoli, Chacon, Schulze, Cardalda, Lima, Rosaeñz. Gim nez, Dickman, Salomó, Sarmiento.

RESOLUCIONES:

Se acepta la renuncia de secretario general del comité á Chacon, y se nombra en su reemplazo á Dickman.

—Se resuelve publicar un manifiesto en LA VANGUARDIA invitando á todos los trabajadores á inscribirse en los registros electorales.

*

### Centro Socialista Obrero

En la asamblea celebrada el domingo 26 nombróse nuevo comité administrativo, siendo elegidos los compañeros Patroni, Prat, Salomó, Roqué, Margall. Armas y Pizza.

Entre ellos hízose la designación de los corgos en la siguiente forma:

Segretario general, José Margall; secretario de actas, Roqué; tesorero, Prat.

*

### Fascio del Lavoratori

El comité de este Centro, en su reunión del martes, resolvió inaugurar proximamente su nuevo local de la calle Paso 560, con una conferencia á la que serán invitadas las demás agrupaciones socialistas de la capital.

La próxima semana se publicará el dia y la hora en que tendrá lugar dicha reunión de propaganda.

**********************************

CENTRO RECREATIVO

## Juventud Socialista

Dará una velada literario-Musical hoy sábado 2 Octubre, en el salon del Vorwärts, calle Rincon 1141, á las 8 p. m., con el siguiente.

PROGRAMA

1° Himno de los trabajadores por el coro del Centro.
2° Discurso de apertura por Angel Barrelo.
3° Melodia á la cítara por M. Rogner.
4° Pozzo fá ó Prevete, canzoneta por E. Tomía.
5° La estrella maldita, en un acto y en verso.
6° Aida, romanza para tenor por A. Leone.
7° Apedido general «Futuras propagandistas».
8° Sinfonia de Hernani para bandurria por R. L. y V. M.
9° Parada y fonda, juguete cómico
10° Discurso de clausura por José Ingenierós.
11° Marcha triunfal por la orquesta.
12 Gran baile familiar.

**********************************

## REUNIONES

CLUB DE BALVANERA—*Se invita a los adherentes de este club, á la asamblea que tendrá lugar el miércoles 6 de Octubre á las 8 de la noche, en su local Matheu 71, á fin de tratar de asuntos de la mayor importancia.*

CENTRO SOCIALISTA DE BARRACAS AL NORTE—*Este Centro celebrará asamblea extraordinaria el 10 á las 8 de la noche en su local Australia 1131 en la cual se tratarán asuntos de suma importancia. Se recomienda puntual asistencia.*

CENTRO SOCIALISTA OBRERO—*Se invita á los socios de este Centro á la asamblea que tendrá lugar el domingo 10 del corriente á las 8 p. m. en su local Méjico 2070.*

FEDERACIÓN DE LAS ARTES GRAFICAS, SECCIÓN TIPOGRAFICA—*Se reune en asamblea el domingo 3 del corriente á las 2 de la tarde en la calle Méjico 2070 para tratar asuntos de suma importancia.*

TRABAJADORES EN MADERA—*Se reunen en asamblea ordinaria mañana domingo 3, en el salón del Centro Obrero, Mejico 2070, á las 2 p. m.*

OBREROS CURTIDORES.—*La comisión directiva de esta sociedad invita á los asociados á la asamblea general que tendrá lugar el 3 del corriente en la calle Caridad 2130 á la 1 y 1/2 p. m para tratar de:—Balance general y nombramiento de revisadores de cuentas.—de Cooperativa y nombrar una Comisión Inspectora para la misma.*

*Se recomienda puntual asistencia.*

**********************************

## CORRESPONDENCIA

A la nota que hemos recibido firmada, «un empleado», contestamos: No solo los empleados de ferro carriles pueden formar parte del Partido Socialista, sino tambien todos lo asalariados en general, cualquiera que sea su categoria.

Envie datos sobre las condiciones de ese gremio que serán publicados. Es nuestro deber de socialistas combatir la explotación doquier se halle.

**********************************

## Correspondencia Administrativa

Colonia Jerez—F. Z.—Recibí 10 pesos por suscriciones hasta Mayo próximo.

Cordoba—M. G.—Recibí 8 pesos de saldo de folletos, 4 pesos de paquetes hasta la fecha y 17 pesos por 4° bimestre de varios.

Lujan—T. V.—Recibí 3 pesos por 4° bimestre.

**********************************

## Escuela libre

HORARIO DE LAS CLASES

*Lunes*—Caligrafia, de 8 á 9 p. m.
*Martes*— » » »
*Miércoles*—Música, de 8 á 9 p. m.
» Aritmética, » »
*Jueves*—Contabilidad, de 7.30 á 8.30 p. m.
» Química, » 8.30 á 9 30 »
*Viernes*—Física, de 8 á 9 p. m.
» Biología de 9 á 10 p. m.
*Sábado*—Aritmética, de 8 á 9 p. m.
» Geografia, de 9 á 10 »
*Domingo*—Inglés, de 7 1/2 á 9 p. m.

## DECLARACIÒN DE PRINCIPIOS
DEL
# Partido Socialista Obrero Argentino.

El Partido Socialista Obrero Argentino, representado por sus delegados reunidos en congreso, afirma:

Que la clase trabajadora es oprimida y explotada por la clase capitalista gobernante.

Que esta, dueña como es de los medios de producción, y disponiendo de todas las fuerzas del Estado para defender sus privilegios, se apropia la mayor parte de lo que producen los trabajadores, y les deja solo lo que necesitan para poder seguir sirviendo en la producción.

Que por eso, mientras una minoría de parásitos viven en el lujo y la holgazanería, los que trabajan están siempre en la inseguridad y en la escasez, y muy comunmente en la miseria.

Que en la República Argentina, á pesar de la gran extensión de tierra inexplotada, la apropiación individual de todo el suelo del país ha establecido de lleno las condiciones de la sociedad capitalista.

Que esas condiciones están agravadas por la ineptitud y la rapacidad de la clase rica, y por la ignorancia del pueblo.

Que la clase rica, mientras conserve su libertad de acción, no hará sino explotar cada dia más á los trabajadores, en lo que la ayudan la aplicación de las máquinas, y la concentración de la riqueza.

Que por consiguiente, ó la clase obrera permanece inerte y es cada dia más esclavizada, ó se levanta para defender desde ya sus intereses inmediatos, y preparar su emancipación del yugo capitalista.

Que no solo la existencia material de la clase trabajadora exige que ella entre en acción, sinó también los altos principios de derecho y de justicia, incompatibles con el actual órden social.

Que la libertad económica base de toda otra libertad, no será alcanzada mientras los trabajadores no sean dueños de los medios de producción.

Que la evolución económica, determina, la formación de organismos de producción y de cambio cada vez más grandes, en que grandes masas de trabajadores se habitúan á la división del trabajo y á la cooperación.

Que así, al mismo tiempo que se aleja para los trabajadores toda posibilidad de propiedad privada de sus medios de trabajo, se forman los elementos materiales y las ideas necesarias para sustituir al actual régimen capitalista una sociedad en que la propiedad de los medios de producción sea colectiva ó social, en que cada uno sea dueño del producto de su trabajo, y á la anarquía económica y al bajo egoismo de la actualidad sucedan una organización científica de la producción, y una elevada moral social.

Que esta revolución, resistida por la clase privilegiada, solo puede ser llevada á cabo por la fuerza del proletariado organizado.

Que mientras la burguesía respete los actuales derechos políticos y los amplíe por medio del sufragio universal, el uso de estos derechos y la organización de resistencia de la clase trabajadora, serán los medios de agitación, propaganda y mejoramiento que servirán para preparar esa fuerza.

Que por ese camino el proletariado podrá llegar al poder político, constituirá esa fuerza, y se formará una conciencia de clase, que le servirá para practicar con resultado otro método de acción cuando las circunstancias lo hagan conveniente.

Por tanto.

El Partido Socialista Obrero llama al pueblo trabajador á alistarse en sus filas de partido de clase, y desarrollar sus fuerzas y preparar su emancipación sosteniendo el siguiente

### PROGRAMA MÍNIMO

1—Jornada de 8 horas para los adultos, de seis para los jóvenes de 14 á 18 años y prohibición del trabajo industrial de los niños menores de 14 años. Descanso obligatorio de 36 horas contínuas por semana.

2—A igualdad de producción, igualdad de retribución para los obreros de ambos sexos.

3—Reglamentación higiénica del trabajo industrial, limitación del trabajo nocturno á los casos indispensables, prohibición del trabajo de las mujeres en lo que haga peligrar la maternidad y ataque la moralidad.

4—Creación de comisiones inspectoras de las fábricas y de las habitaciones nombradas por los obreros y pagadas por el Estado.

5—Creación de tribunales, nombrados mitad por los obreros, mitad por los patrones, para solucionar las diferencias que se produzcan entre unos y otros.

6—Responsabilidad de los patrones en los accidentes del trabajo.

7—Abolición de los impuestos indirectos, y especialmente de los de consumo y de aduana.

8—Impuesto directo y progresivo sobre la renta.

9—Extinción gradual del papel-moneda, y, en general, todas las medidas tendentes á valorizarlo y á darle un valor estable.

10—Reconocimiento legal de las asociaciones obreras.

11—Supresión de todo fomento artificial de la inmigración.

12—Abolición de las leyes de conchavo, vagancia, etc.

13—Instrucción laica y obligatoria, para todos los niños hasta 14 años, estando á cargo del estado, en los casos que sea necesario, la manutención de los educados.

14—Sufragio universal para todas las elecciones nacionales, provinciales y municipales. Voto secreto. Representación de las minorías. Representación en el Congreso Nacional en proporción á la población actual. Inscripción permanente en los registros cívicos.

15—Autonomía municipal.

16—Jurados elegidos por el pueblo para toda clase de delitos.

17—Separación de la iglesia y del estado. Supresión de las prerrogativas del clero y confiscación de sus bienes.

18—Supresión del ejército permanente y armamento general del pueblo

19—Revocabilidad de los representantes electos, en caso de no cumplir el mandato de sus electores

20—Abolición de la pena de muerte.

21—Reconocimiento de los derechos de ciudadanos á los extrangeros que tengan un año de residencia en el país.

## Partido Socialista

Comité Ejecutivo del Partido. Secretaría: Méjico 2070
Centro Socialista Obrero, Méjico 2070
Club Vorwärts, Rincón 1141.
Centro Socialista Universitario, Méjico 2070
Centro Socialista de Barracas al Norte, Australia 1131.
Club Socialista de Balvanera, Matheu 71.
Club Socialista del Pilar, Gallo entre Las Heras y Gutierrez, puerta núm. 5.
Agrupación Carlos Marx, Caridad 2130.
Centro Socialista de Quilmes, Quilmes.
Fascio dei Lavoratori, Cuyo 1817.
Centro Socialista "La Luz" Magdalena.
Centro Socialista de Morón
Centro Socialista de Bahia Blanca

## Folletos Socialistas
EN VENTA EN ESTA ADMINISTRACIÒN

| | |
|---|---|
| Socialismo y Ciencia positiva, por Enrique Ferri, traducción de R. J. Payró | 0.50 |
| Bases Económicas del Derecho por A. Loria—traduccion de A. Piñero | 0.30 |
| Los Instigadores por F. Turati | 0.30 |
| El derecho á la pereza, por Lafargue | 0.30 |
| El presente y el pasado del criollo por Adrian Patroni | 0.25 |
| Estudio sobre el socialismo científico por G. Deville | 0.20 |
| Observaciones sobre la cuestión social, por De Amicis | 0.20 |
| Ley de los salarios, por Julio Guesde | 0.20 |
| Socialismo utópico y Socialismo científico, por Engels | 0.20 |
| La Moderna Lucha de Clases, por F. Turati | 0.10 |
| Fuerza y violencia, por J. Plechanow | 0.10 |
| Obreros y patrones, por Adrian Patroni | 0.10 |
| S. Colombo—La libertá e a morale nel socialismo. | 0.10 |
| Bertoldo, contadino, ragiona sulle prediche del Vescovo Bonomelli e spiega il socialismo | 0.10 |
| La Situación del Paisano por el Hijo de Juan sin Patria | 0.10 |

Se atienden pedidos por correo y se remiten franco de portes.

*NOTA—Basta dirigir una carta á la Administracion de "La Vanguardia", casilla de correos 1209, Buenos Aires, indicando los folletos que se quieran é incluyendo en ella el importe correspondiente, para recibir á vuelta de correo lo que se pide. Se recomienda á los que hacen pedidos que escriban con la claridad posible su direccion y su nombre, para evitar que los folletos se extravien.*

## DIARIOS

*El Socialista*"—Periódico, Organo del Partido Socialista Obrero Español. Se reciben suscriciones en la administracion de LA VANGUARDIA al precio de 1 peso por trimestre.
Venta de números sueltos en la libreria de Ameghino—Rivadavia 2339.

## OFERTA DE TRABAJO

*Mauricio Klimann*—Disponiendo de algunas horas del dia se ofrece para llevar la contabilidad de casas de comercio, Charcas 2259.

*Tomas B. Holloway.*—Procurador y traductor.—Avenida de Mayo 715

*Manuel Fernandez*—Se encarga de toda clase de mudanzas. Referencias en esta administración.

*Retratos al lapiz á 12 pesos*, por una targeta de fotografía, Rivadavia 1768. P. Capdevila.

*Ercole Galeano* — Cangallo 1833. Profesor de violin.

*Dr. Manuel J. Podestá*—Especialista en enfermedades internas. Consultorio, Cuyo 424. Horas de consulta de 1 á 4 p. m.

*Sastrería* de la nueva juventud de Juan Frangella. San Juan 2321, Buenos Aires.

*Sastrería* de José Taranto y C°, se hacen trajes de de hombre en 24 horas á precios módicos, calle Rioja 474, Buenos Aires.

## OFERTAS DE PRODUCTOS

*La Internacional*—Fábrica de jabon amarillo, velas y oleo Margarina, de Hipólito Curet y C°—Ventas por mayor y menor, al contado—Fábrica: San Juan 3570.

*Fernando Gubernatis*, Manufactura de tabacos, cigarros de todas clases, calle 3 núm. 238, Villa Catalinas.

*Librería y papelería* de Domingo P. Palma Calle Belgrano 2093, Buenos Aires. 8.m

*Carbon* de piedra á domicilio, cocina á $ 26 los mil kilos, Coke á $ 25 los mil kilos.—Belgrano 426. Antonio Lebron.

## HOTELES, CAFES Y SIMILARES

RESTAURANT ESPAÑOL Alfonso XIII—de José y Enrique Pontela:—Piezas amuebladas, se reciben pensionistas y se llevan viandas á domicilio, esmero y prontitud en el servicio.—precios módicos—Belgrano 431. Buenos Aires. 34 á 40


# FOTOGRAFÍA
Dagnino Hnos

Retratos inalterables y de última novedad. Especialidad en bromuro, óleos y lápiz.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Independencia 1808
CASI ESQUINA Á ENTRE RIOS

# Panadería "El Obrero"
De la sociedad socialista
VORWAERTS: RINCÒN 1141
REPARTO A DOMICILIO
*Dirigirse por pedidos ó reclamos á la administración*
Cochabamba 3042

Las reclamaciones ó quejas sobre falta en el servicio de los empleados deben ser dirijidas á la Dirección: Rincon 1141.

# "Aux Charpentiers"
CASA ESPECIAL PARA
ROPA DE OBREROS

*Pantalones, sacos, y blusas de género azul, para mecánicos y todos oficios, trajes de brin color y crudo, trajes de pana, trajes de casimir muy bien confeccionados desde 25 pesos m/n. camisas de colon, camisetas de punto, calzoncillos, etc., etc.*
*Todas nuestras mercaderias son de colores firmes.*

LOUIS POT
*Méjico 1302, esq. Santiago del Estero*
SUCURSAL:
MONTES DE OCA 1700, ESQ. CALIFORNIA
PRECIOS FIJOS
Expediciones para la provincia

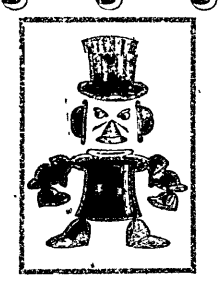
# EMILIO A. COLL y Cía.
TALLER DE FOTOGRABADOS
*LIBRERIA, PAPELERIA*
Y DEPÒSITO DE LA
TINTA ARGENTINA
Cuyo, 1565 Buenos Aires
*Coop. Telef. 374 - U. Telef. 3121*

Catarros, Bronquitis y Tos
SE CURAN CON EL JARABE Y PASTILLAS
ALQUITRAN Y CODEINA
*Preparado en la Farmacia BELLATI*
VINO DE KOLA Y CACAO
*TÓNICO RECONSTITUYENTE*
Excelentes resultados en la cura de la *neurastenia, debilidad general, dispepsia, convalescencia.*
*FARMACIA BELLATI*
VICTORIA ESQUINA A ENTRE RIOS

# Librería y Papelería
«EL GLYPTODON»
RIVADAVIA 2339
Al lado del Mercado Rivadavia

Surtido completo en libros y útiles de colegio. Artículos de papelería y escritorio en general.
Libros y folletos socialistas y agencia de LA VANGUARDIA, donde se venden números sueltos y se reciben suscripciones y avisos.

# A LOS TRES OCHOS



Ropería Sombrerería
Luis Malicier
1857-59 Rivadavia 1863-65

CERVEZA
QUILMES
ESCRITORIO PRINCIPAL
CALLE BRAZIL 731
SUCURSAL NORTE DE LA CIUDAD
CALLE TALCAHUANO 854

# IMPRENTA
LIBRERÍA Y ENCUADERNACION
*MARQUEZ Y ZARAGOZA*
664—Chacabuco—664
*Especialidad en obras de texto y trabajos para los gremios obreros*
UNIÓN TELEFÓNICA 623 BUENOS AIRES

EXPOSICIÒN GENERAL
DE LAS
Novedades de Invierno
PERÚ 76
*A LA CIUDAD DE LONDRES*

# LA JOVEN MINERVA
IMPRENTA Y ENCUADERNACIÒN
—de—
*A. GUAITA y Cía*

*En esta casa, que es la que imprime este periódico se hace cualquier trabajo del ramo, desde la simple targeta hasta la obra más importante.*

Calle Bolívar 360
BUENOS AIRES 3 m

# DROGUERÍA DEL INDIO
*DEMARCHI PARODI Y Cía.*

Productos químicos, farmacéuticos é industriales. Surtido completo de especialidades Europeas y Americanas

Laboratorio especial para la preparación de Extractos sólidos y fluidos.

Aparatos é Instrumentos Quirúrgicos, Envases y utensilios para la completa instalación de Farmacias.

Liquidos normales y Reactivos que exigen los Petitorios de la Capital y Provincia de Buenos Aires.

Alambiques de cobre de varias capacidades.

Filtros Chámberland de 1 á 21 bujias.

Aparatos Limousin para la producción del Oxígeno, con todos los útiles y accesorios correspondientes y dosis de sales puras para su preparación.

Agua Oxigenada decolorante—Agua saturada de Oxígeno para uso medicinal.

Plaza Lorea—Rivadavia 1511-19

# Café del Centro Socialista Obrero
2070 — MÉJICO — 2070
*Participamos al público haber abierto un café con un gran surtido de bebidas de primera calidad á precios sumamente módicos.*
DURAND Y BRÚ

PÍDASE EL
# APÉRITIF CALVET
El mejor de los aperitivos

# TOS
EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ
cómodo y agradable para curar la TOS, son las
PASTILLAS del Dr. ANDREU
*casi siempre desaparece la TOS al concluir la 1.ª caja*
PÍDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS

QUEREIS LA SALUD??

COOPERATIVA DE PUBLICACIONES
*Esta sociedad, adherida al Partido Socialista Obrero Argentino, tiene por objeto facilitar y fomentar la publicación de*
OBRAS Y PERIÓDICOS SOCIALISTAS.
*Las Acciones de 10 pesos, pagaderas al contado ó en cuotas de 2 pesos, cualquier acto sobre la sociedad, pídanse al administrador Augusto Kühn, calle Chile 1169.*

# CUALQUIERA ES CAPAZ
SIN NECESIDAD DE MAESTRO

de hacer hermosos y útiles objetos de madera, como: marcos, cajas, floreros, canastillos, espejos á mano, de pared y de mesa, mesitas etc.

CAJAS CON UTENSILIOS
DESDE
12 $ m/n

Instruccion ilustrada que enseña de un modo sencillísimo el ARTE DEL CALADO con un hermoso album con 380 dibujos de trabajos para calado.
Se remite franco de porte á cualquier punto de la América del Sud, enviando Ps. 1,50 á *ENRIQUE LEPAGE y Cía, Calle Bolivar 375, Buenos Aires.*
Se expide GRATIS el gran Catálogo ilustrado


FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 2.

# BERTOLDO

Discurso acerca de los sermones del obispo Bonomelli y explica el socialismo.

Tú vez, pues, que las cosas van precisamente al revés de como dice el Obispo porque el que produce, ó sea el campesino y el obrero, recibe poco ó nada del producto de su trabajo.

Esto es justo? No, pues tambien el Obispo dice que el producto debe ser propiedad del trabajador. Por consiguiente el que le quita al trabajador el producto de su trabajo, atenta contra su propiedad, ni mas ni menos que el ladrón. Son, pues, los patrones los que atentan contra la propiedad, y no los socialistas, quienes por el contrario la defienden porque quieren que nadie viva á expensas del que trabaja.

Tu vez, pues, querido Bertoldino, que lo que dice el Obispo es todo en favor de los socialistas.

Sigamos leyendo.

«En el corral hay un gran número de pollos. Se les arroja un pedazo de pan. El mas listo, el mas audaz, el mas fuerte se le echa encima y se lo apropia. Los demás lo persiguen piando para dividirlo, pero él lo retiene como cosa suya y lo defiende».

¿Que deducen de esto, Bertoldino? Que el patrón es como el pollo mas listo, mas audaz y mas fuerte, que se ha hecho propietario de la tierra, y que por eso tiene derecho de tenérsela? Tu ries, porque sabes que esas son tonterías. Pero no hay que reirse si se considera que un hombre de ciencia se ha rebajado hasta escribir esas cosas para defender la injusticia.

Verdaderas tonterías! Basta, en efecto, reflexionar un poco: ¿acaso el patron es mas listo, mas audaz y mas fuerte que nosotros? Dale una azada y que se ponga á cavar á tu lado, y verás si es mas fuerte que tú. Mas audaz. Pero si yo lo he visto el otro dia esconderse detras de la puerta, en vez de atajar un caballo que íbamos corriendo? Mas listo ¿en qué? en correr? tú en dos cuadras le ganas por una. En leer y escribir? Si, si, nosotros somos ignorantes, pero él, santo Dios! no es tampoco un pozo de ciencia. Por lo demás, si todos los niños del campo pudiesen ir á la escuela como ha podido ir el patron, quizas cuantos sabrian mas que él!

Resulta, pues, que aun cuando se nos puede comparar con los pollos, no se puede decir que el patron es más listo, mas audaz y mas fuerte. Sabes porque nos parece mas fuerte que nosotros? Porque él tiene de su lado a los gendarmes y soldados. Y quiénes son estos? Son campesinos y obreros como nosotros. Toda la fuerza del patron es, pues, la fuerza que le damos nosotros los campesinos. En resumen, el patron es un pollo que, con la ayuda de otros pollos ignorantes, consigue robarles á todos los demás el pedazo de pan. Pero si los ignorantes llegan á abrir los ojos y se ponen de acuerdo sobre lo que debe hacerse con el pedazo de pan, no sé como podrá aquel de la audacia y la fuerza quedarse con todo.

Pero te repito que eso de los pollos es una tontería, porque los hombres no son pollos que están á la espera del que les arroje un pedazo de pan. Los hombres son, en conjunto, una familia, ó mas bien dicho, una sociedad donde todos deberian trabajar para producir todo lo necesario á la vida de todos. Entre los hombres no debe existir, como entre los pollos, la lucha por apoderarse del pedazo de pan, sino la unión para producir suficiente pan para todos. Y en esta unión todos deben trabajar segun sus fuerzas; y nadie debe emplear la prepotencia para vivir á costillas de otros.

Hoy, desgraciadamente, hay prepotentes que viven del trabajo ageno, pero, como te he demostrado, si pueden hacer eso no es porque tengan mas méritos que los demás, sino porque nosotros, los trabajadores, somos necios é ignorantes. Y los socialistas, que trabajan por hacer desaparecer esa ignorancia, son los enemigos de la prepotencia y los amigos de la justicia.

Sigamos leyendo. Aquí el Obispo vuelve á decir que la propiedad de los señores debe existir porque si uno trabaja mas que otro tiene derecho á una paga mayor.

Pero yo te pregunto, querido Bertoldino: ¿acaso nuestro patron ha trabajado mas que yo? Mira, yo no tengo mas que cuarenta años y parezco un viejo de sesenta; en cambio, él tiene sesenta y todavía parece un jóven. Es que yo he trabajado continuamente, mientras que él me ha estado viendo trabajar. Ahora bien: ateniéndonos á lo que dice el obispo, el patron deberia ser yo, no es cierto? En cambio aquí me tienes, como todos nuestros compañeros, en la miseria, y sin mas propiedad que mis lamentos para quejarnos.

Por lo demás, aunque fuese cierto que en una sociedad hay quien trabaja mas y quien menos, esto solo quiere decir una cosa: que el que haya trabajado mas podrá recibir mas producto de su trabajo. En otros términos, el que ha trabajado mas podrá tener un poco mas de trigo, de uva ó de maiz. Pero no podrá nunca convertirse en dueño de la tierra porque la tierra no es el fruto del trabajo de nadie: la tierra la creó Dios para todos los hombres y ninguno debe apropiársela ni obligar al prójimo á trabajar para él y para sus descendientes.

Escucha, en efecto lo que ha escrito el Papa en una Enciclica sobre las condiciones de los trabajadores:

«Las necesidades del hombre tienen una alternativa de perpetuas vueltas, de modo que satisfechas hoy, renacen mañana. Por lo tanto la naturaleza debe dar al hombre un fondo de bienes estables, perennes, proporcionados a la perennidad del socorro que necesita, bienes que solo puede suministrarlos la tierra.

Comprendes, Bertoldino? Como tu sabes, el Papa vale mas que un Obispo. Pero, por lo regular, tanto el Papa como el Obispo dicen la verdad, pero despues se asustan y hacen lo posible por ocultarla á nuestros ojos en el interés de los patrones. Y la Verdad es esta, que la única propiedad justa es la del trabajador sobre el producto de su trabajo; y que en la sociedad presente sucede todo lo contrario: ó sea, el que no trabaja es propietario y el que trabaja es miserable. Los socialistas quieren que todos trabajen, que cada uno sea propietario de los frutos de su trabajo, y que la sociedad sea propietaria de la tierra y de todo lo que sirve á la producción de todo lo necesario á la existencia de los seres humanos.

Los socialistas son, pues, los verdaderos cristianos porque su palabra es la de San Ambrosio, quien dejó escrito lo siguiente:

«La tierra ha sido dada en comun; ¿por que, oh! ricos, la creeis vuestra exclusiva? La naturaleza ha creado el derecho comun, la usurpacion ha instituido el derecho privado».

Como ves, querido Bertoldino, este gran padre de la Iglesia dice que la propiedad de nuestros patrones es contraria á la justicia natural y á la voluntad divina.